

Получено Гос. судом
21 апреля 1920 г. № 1177

В Государственный суд

Симон Мейер Гольдман, проживающий
В Таллинне, ул. Каарли, дом 8, кв.3

Жалоба

Таллиннская полиция известила меня о распоряжении Министра внутренних дел о моем переселении из Таллинна в Нарву. Какого-либо письменного объяснения причин такого распоряжения мне не передавали, так что мне они не известны. Я полноправный гражданин Эстонской Республики, так как родился и всю свою жизнь (мне 46 лет) прожил в Эстонии, никогда за границу не ездил, поэтому у меня полное право выбрать себе место жительства, и нельзя без соответствующего решения суда заставить меня жить там, где я этого не хочу. Так что постановление господина Министра внутренних дел по поводу моего переселения в Нарву противоречит закону.

Прошу Гос. суд:

1. Признать постановление Министра внутренних дел и все документы, касающиеся моей высылки в Нарву противозаконными и восстановить мои гражданские права, нарушенные этим постановлением.
2. В связи с тем, что я владею в г. Таллинне магазином галантерейных товаров, из-за закрытия которого мне предстоят большие финансовые потери, прошу суд временно приостановить постановление Министра внутренних дел до соответствующего решения суда.

Таллинн, 18 апреля 1920 г.

Подпись: М.Гольдман

Административный отдел Гос. суда
Дело № 79. 1921 г.

Копия

Постановление

В связи с нехваткой в Таллинне продуктов и квартир

Постановляю

Следующим лицам, приехавшим за последние 2 года из г. Нарвы в г. Таллинн, вернуться в г. Нарву:

1. Наймарк Берта Лазаревна	Ул. С.Компасси, 311
2. Сегалович Ида Лейбовна	Ул. Гонсиори, 19,8
3. Минков Берка Симонович	Ул. Медведи, 39,1
4. Минков Элла Ароновна	«»
5. Минков Арон Беркович	«»
6. Минков Гилка Берковна	«»
7. Рипп Цейви Иделовна	«»
8. Свердлов Лейба Мовшевич	Ул. Риизенкампи, 22,3
9. Свердлов Эстер Гавриловна	«»
10. Итсох Егуде Абрамович	Нарвское ш., 50,6
11. Итсох Эстер Лазаревна	«»
12. Хаит Лазарь Мовшевич	«»
13. Хаит Хилне Исааковна	«»
14. Хаит Ента Лазаревна	«»
15. Грюнберг Розалие Давидовна	Ул. Эпинатьеви, 30,1
16. Грюнберг Лейба Янкелевич	«»
17. Свердлов Исак Шлейкович	Ул. Эпинатьеви, 36,1
18. Свердлов Юлие Даветивна	«»
19. Свердлов Раиса Исаковна	«»
20. Шеберштейн Мина Шмелевна	«»
21. Шеберштейн Иозеф Хильевич	«»
22. Шеберштейн Ханан Хильевич	«»
23. Левер Израел Беркович	Ул. Владимири, 716,4
24. Левер Сара Шлемовна	«»
25. Левер Каина Израелевна	«»
26. Левер Фанни Израелевна	«»
27. Дейч Ноозен Пейсахович	Ул. Датси, 6,9
28. Бауер Роберт Робертович	Ул. Стифти, 11,10
29. Шаперо Абрам Яковлевич	Ул. Хееринга, 23
30. Шаперо Ребекка Абрамовна	«»
31. Шаперо Семен Абрамович	«»

32. Шаперо Злота Абрамовна	«»
33. Хаитин Нассон Абрамович	Ул. Полгу, 2,4
34. Хаитин Мени Эллиевна	«»
35. Хаитин Ионе Нассоновна	«»
36. Хаитин Лели Нассонович	«»
37. Хаитин Борах Нассонович	«»
38. Хаитин Мотас Нассонович	«»
39. Хаитин Лейбо Нассонович	«»
40. Хинсбург Вулф Тавидиевич	С.Тартусское ш., 616,2
41. Хинсбург Муссо Янкелевич	«»
42. Хинсбург Алма Вулфовна	«»
43. Хинсбург Моозес Вулфович	«»
44. Хинсбург Сиимон вулфович	«»
45. Гершен (Герстен) Маноим Хиймович	Ул. Ыуна, 1,8
46. Гершен «» Ханна Мордуховна	«»
47. Гершен «» Хелене Маноимовна	«»
48. Гершен «» Мейер Маноимович	«»
49. Гершен «» Йоме Маноимовна	«»
50. Мезуик Хасен Абрамович	Ул. Ыуна, 1,10
51. Мезуик Рахиль Абрамовна	«»
52. Уллман Роза Абрамовна	«»
53. Уллман Сара Абрамовна	«»
54. Пессинг Абрам Беркович с семьей	Ул. С.Татари, 20,3
55. Копеловски Элиас Мойсеевич	«»
56. Гордон Соломон Копулевич	Ул. С.Роозикрантси, 13,4
57. Баран Бензел	Ул. С.Роозикрантси, 23,2
58. Кац Минна Яковлевна	Ул. Кортезе, 2,21
59. Хацкевич Мозес Лазаревич	Ул. Сееренси, 7,2
60. Хацкевич Лииза Мозесовна	«»
61. Хацкевич Паулина Яковлевна	«»
62. Хацкевич Яков Мозесович	«»
63. Алфорович Мозес с женой	Ул. Дункри, 4,3
64. Белостоцки Ханна с семьей	Ул. В.Пости, 8,6
65. Глезер Хаим с семьей	Ул. Уус, 7,3
66. Курицков Мирка	Ул. В.Карья, 1,12
67. Курицков Розалие	«»
68. Тувиес Хацкель	Ул. Сауна, 8,2
69. Абрамсон Мендель	Ул. В.Виру, 6,23
70. Фальштейн Леон	Ул. Виру, 22
71. Меценхандлер Яков	Ул. Виру, 22,5
72. Меценхандлер Исак	Ул. Исакри, 22
73. Меценхандлер Эрпис	«»
74. Меценхандлер Женни	«»
75. Чорковски Исраел	Ул. Лай, 23,1
76. Чорковски Леа	«»

77. Гольдман Меир	Ул. Каарли, 8
78. Гольдман Берта	«»
79. Хаит Лейб	Ул. С.Карья, 8,5
80. Хаит Фрида	«»
81. Хаит Мира	«»

Исполнение этого постановления возлагаю на Начальника Таллиннской городской полиции.

Министр внутренних дел
Подпись

Начальник полиции
Подпись

Административный отдел Гос. суда
Дело № 79. 1921 г.

Именем Эстонской Республики

18 марта 1921 г. открытое заседание Административного отдела Гос. суда проходило в помещении суда г. Тарту при участии

Председатель: зав. Отделом П.Пуусепп

Члены: гос. судьи М.Таевере и Д.Верхоустински

Помощник прокурора К.Лууди в присутствии секретаря отдела Е.Кирсипуу рассмотрел жалобу Симона Мейера Гольдмана на решение Министра внутренних дел о его высылке в г. Нарву.

Обсудив мнение присутствующих и в том числе прокурора, Гос. суд решил удовлетворить жалобу М.Гольдмана, т.к. для высылки в г.Нарву гражданина Эстонии не было веских оснований. Приведенная Министром причина – нехватка продовольствия и жилья - не дает Министру права определять место жительства граждан, так как соответствующего государственного закона не имеется.

На основании пунктов 21 и 22.2 административного закона Гос. суд решил: Постановление Министра внутренних дел от 29 мая 1920 г. № 1759 в отношении Симона Гольдмана отменить.

Подписи